S/PRST/1994/68
16 November 1994
ARABIC

مجلس الأمن

بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٥٩ لمجلس الأمن المعقدة في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، في إطار نظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدى رئيس مجلس الأمن نيابة عن المجلس بالبيان التالي:

"تلقي مجلس الأمن الرسالة المؤرخة ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1288) الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية العراق، والمتضمنة نسخة من كل من قرار مجلس قيادة الثورة رقم ٢٠٠، المؤرخ ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ والموقّع من رئيسه، السيد صدام حسين، وإعلان المجلس الوطني العراقي، المؤرخ أيضاً ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، اللذين يؤكدان اعتراف العراق الذي لا عودة عنه وغير المشروع بسيادة دولة الكويت وسلامتها الإقليمية واستقلالها السياسي، وبالحدود الدولية بين جمهورية العراق ودولة الكويت كما رسمتها لجنة الأمم المتحدة لترسيم الحدود بين العراق والكويت، ويؤكدان احترام العراق لحرمة تلك الحدود، وذلك وفقاً لقرار مجلس الأمن رقم ٨٣٣ (١٩٩٣)."

"إن مجلس الأمن يرحب بهذا التطور، وقد كتب رئيس المجلس إلى الممثل الدائم للعراق يفديه بذلك، في رسالة مؤرخة ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (S/1994/1297). ويلاحظ المجلس أن العراق قد اتخذ هذا الإجراء امتناعاً لقرار مجلس الأمن رقم ٨٣٣ (١٩٩٣)، والتزم التزاماً لا لبس فيه، بموجب إجراءات دستورية وافية ورسمية، باحترام سيادة الكويت وسلامتها الإقليمية وحدودها، على النحو المطلوب في قرارات مجلس الأمن رقم ٦٨٧ (١٩٩١) و ٨٣٣ (١٩٩٣) و ٩٤٩ (١٩٩٤)."

"وإن مجلس الأمن يرى أن هذا القرار الذي اتخذه العراق يمثل خطوة هامة في اتجاه تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة. وفي الرسالة السالفة الذكر، أبلغ رئيس مجلس الأمن حكومة العراق أن أعضاء مجلس الأمن سيتابعون عن كثب تنفيذ العراق للقرار الذي اتخذه؛ كما سيواصلون إبقاء الإجراءات التي يتخذها العراق لإتمام امتناعه لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، قيد الاستعراض".

- - - - -

9445189

161194 161194 94-45189